



Calendrier d'incitation à la vaccination contre la COVID-19

Les résidents éligibles peuvent recevoir 100 \$ s'ils se vaccinent entièrement

Les résidents sont éligibles au moment où ils reçoivent une dose unique de J&J ou leur deuxième dose de Pfizer ou Moderna.

Rendez-vous dans l'une des cliniques de vaccination contre la COVID-19 participantes du réseau PDPH (département de santé publique de Philadelphie) et enregistrez-vous pour recevoir votre récompense par courriel dans les 1 à 2 jours ou par courrier dans les 10 à 14 jours.

Le programme débute le 16 février et dure six semaines.

Lieu	Adresse	Dates	Horaires
Belfield Rec Center	2109 W Chew Ave, 19138	Les jeudis 24 février 3, 10, 17, 24 et 31 mars	10 h - 16 h
Boost CDC	6010 Lansdowne Ave, 19151	Les jeudis 3, 10, 17, 24 et 31 mars	10 h - 16 h
Brand New Life Christian Center	6301 Germantown Ave, 19144	Les samedis 26 février 19 mars	10 h - 16 h
Christy Rec Center	728 S 55th St, 19143	Les mardis 22 février 1, 8, 15, 22 et 29 mars	13 h - 18 h
Community Academy	1100 E Erie Ave, 19124	Les samedis 5 et 26 mars	10 h - 16 h
Grand Yesha Ballroom	2308 Snyder Ave, 19145	15 et 21 mars	10 h - 16 h
Global Leadership Academy	4601 W Girard Avenue, 19131	Le samedi 19 février	10 h - 16 h
MLK Older Adult Center	2100 Cecil B Moore Ave, 19121	Les vendredis 4 et 25 mars	10 h - 16 h
Salvation Army	55th and Market, 19139	Les vendredis 18 et 25 février 11 et 18 mars	12 h - 18 h
Simpson Rec Center	1010 Arrott St, 19124	Le lundi 28 février	12 h - 17 h 30
Waterview Rec Center	5826 McMahon Ave, 19144	16 et 23 février 2, 9 et 30 mars	10 h - 16 h

Récompenses uniquement dans les cliniques participantes

*** Ni argent liquide ni cartes bancaires sur place***

- Cartes d'identité et d'assurance non demandées.
 - L'utilisation des informations personnelles est uniquement autorisée à des fins de santé publique.
- Deux passes SEPTA gratuits disponibles sur le site.
- Ligne téléphonique d'interprétation à disposition pour toutes les langues.

Vaccin Pfizer (pour les plus de 5 ans), Moderna et Johnson & Johnson (pour les plus de 18 ans) offert



Programme d'incitation à la vaccination contre la COVID-19

En quoi consiste le programme d'incitation à la vaccination contre la COVID-19 ?

- Les résidents éligibles peuvent s'enregistrer et recevoir 100 \$ s'ils se font entièrement vacciner.
 - Les résidents sont éligibles au moment où ils reçoivent une dose unique de J&J ou leur deuxième dose de Pfizer ou Moderna.
 - Plus d'informations à l'adresse : <http://bit.ly/fullyvaccinatedincentive>

VOUS NE RECEVREZ PAS LES 100 \$ LE JOUR DE VOTRE VACCINATION. IL N'Y A AUCUN ARGENT LIQUIDE NI CARTE SUR LE SITE.

Éligible à la récompense	Non éligible à la récompense
<p>Vous recevez votre première dose de J&J</p> <p>Vous recevez votre deuxième dose de Pfizer ou Moderna</p> <p>*Veuillez apporter une preuve de votre première vaccination. Si vous avez été vacciné à Philly, nous pouvons consulter votre carnet de vaccination.</p>	<p>Vous recevez votre première dose de Pfizer ou de Moderna</p> <p>Vous recevez la dose de rappel de Pfizer, Moderna ou J&J</p> <p>Vous avez moins de 18 ans et un de vos parents ou tuteurs n'est pas présent</p> <p>Vous n'êtes pas résident de Philadelphie</p> <p>* Un courrier comportant votre nom et votre adresse à Philadelphie suffit</p> <p>Vous êtes un employé de la ville</p>

Les enfants âgés de 11 ans et plus peuvent consentir à la vaccination eux-mêmes ; peuvent-ils recevoir la récompense ?

- Oui, les enfants âgés de 5 à 17 ans peuvent recevoir cette récompense mais un parent ou un tuteur doit être présent pour donner son accord.

Puis-je recevoir une récompense dans n'importe quel endroit proposant la vaccination à Philadelphie ?

- Malheureusement les fonds sont limités. Les récompenses sont uniquement proposées sur les sites mentionnés au verso de cette page et sur le site <http://bit.ly/fullyvaccinatedincentive>

Pourquoi le PDPH offre-t-il de l'argent aux personnes qui se vaccinent maintenant et pourquoi la récompense n'est pas offerte aux personnes qui reçoivent la première des deux doses ?

- De nombreux habitants de Philadelphie ont maintenant reçu leur première dose. Pour plusieurs raisons cependant, tout le monde n'est pas complètement vacciné.
- À Philadelphie, les personnes qui ne sont pas complètement vaccinées sont toujours à haut risque de tomber malades ou d'être hospitalisées à cause de la COVID-19 ou encore de la transmettre.
- Nous souhaitons encourager ces gens à passer à l'étape suivante et à se vacciner complètement.

Pourquoi récompensez-vous les personnes qui se vaccinent avec J&J alors qu'il existe des inquiétudes concernant la sécurité de ce vaccin ?

- J&J fournit une protection suffisante contre la COVID-19. Il est proposé aux personnes qui ne souhaitent pas ou ne peuvent pas être vaccinées avec un vaccin à deux doses (Pfizer ou Moderna).

Qu'en est-il des personnes qui sont déjà complètement vaccinées ; recevront-elles également 100 \$?

- Aujourd'hui, la meilleure façon de protéger tous les membres de notre communauté et de se rapprocher de la fin de la pandémie est que le plus grand nombre de personnes soit vacciné.
 - C'est pourquoi la récompense est uniquement offerte aux personnes recevant leur unique dose de J&J et leur deuxième dose de Pfizer ou Moderna.